



**GEMEINDE  
NIEDERWIL AG**

Finanzverwaltung

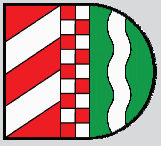
Detailzahlen zum

# Budget 2017

**Ortsbürgergemeinde Niederwil**

## ERLÄUTERUNGEN ZUM BUDGET 2017 DER ORTSBÜRGERGEMEINDE NIEDERWIL

- 0291.3010.01 Nebst den allgemeinen Unterhaltsarbeiten der beiden Waldhütten sind Fr. 1'000.-- für den ordentlichen Unterhalt  
0291.3144.00 des Forsthauses gemäss Mietvertrag mit Hans Peter Stutz budgetiert (früher im Konto 0291.3010.01).
- 8200 Aufgrund einer Anpassung des aarg. Kontenplans fallen Aufwendungen und Erträge bei einer Vertragslösung wie  
8201 dem Forstbetrieb Reusstal neu in der Funktion 8200 an und nicht mehr in der Funktion 8201.
- 8200.4409.02 Der Forstreservefonds weist per 1.1.2017 voraussichtlich einen Bestand von Fr. 610'400.-- auf und wird zu 0.5 %  
9610.3409.02 oder rund Fr. 3'000.-- verzinst.
- 8200.4511.00 Die Forstwirtschaft schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 5'500.-- ab, welcher durch eine Entnahme aus  
dem Forstreservefonds gedeckt werden kann.
- 8200.4632.00 Das Budget 2017 des Forstbetriebes Reusstal schliesst ausgeglichen ab. Für die Forstwirtschaft Niederwil ist somit  
weder ein Gewinnanteil noch ein Verlustanteil budgetiert.
- 9610.4401.00 Das Kontokorrentguthaben gegenüber der Einwohnergemeinde von rund Fr. 564'400.-- wird zu 0.5 % bzw.  
Fr. 2'800.-- verzinst.
- 9990.9000.00 Das Budget 2017 der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 3'030.-- ab, welcher als  
Erhöhung des Eigenkapitals verbucht wird.



**GEMEINDE  
NIEDERWIL AG**

**Finanzverwaltung**

# **Ergebnisse**

# Ergebnis Ortsbürgergemeinde

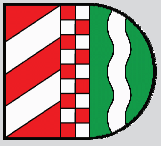
Gemeinde Niederwil  
Buchungsperiode 2017

Erfolgsausweis	Budget 2017	Budget 2016	Rechnung 2015
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>22'470</b>	<b>23'440</b>	<b>29'057.20</b>
30 Personalaufwand	3'000	3'610	4'318.10
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	17'470	13'870	14'399.70
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		3'960	
36 Transferaufwand	2'000	2'000	10'339.40
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>19'500</b>	<b>12'860</b>	<b>26'476.45</b>
42 Entgelte	14'000	12'000	16'090.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	5'500		10'386.45
46 Transferertrag		860	
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>2'970-</b>	<b>10'580-</b>	<b>2'580.75-</b>
34 Finanzaufwand	3'050	6'150	6'207.00
44 Finanzertrag	9'050	17'850	17'892.20
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>6'000</b>	<b>11'700</b>	<b>11'685.20</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>3'030</b>	<b>1'120</b>	<b>9'104.45</b>
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)</b>	<b>3'030</b>	<b>1'120</b>	<b>9'104.45</b>

# Ergebnis Ortschaftsgemeinde

Gemeinde Niederwil  
Buchungsperiode 2017

Finanzierungsausweis	Budget 2017	Budget 2016	Rechnung 2015
Selbstfinanzierung	2'470-	5'080	1'282.00-
Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	2'470-	5'080	1'282.00-



**GEMEINDE  
NIEDERWIL AG**

**Finanzverwaltung**

# ***Erfolgsrechnung***

# Erfolgsrechnung

**Gemeinde Niederwil**  
Buchungsperiode 2017

Ortsbürgergemeinde	Budget 2017		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Ortsbürgergemeinde</b>	<b>28'550</b>	<b>28'550</b>	<b>30'710</b>	<b>30'710</b>	<b>44'368.65</b>	<b>44'368.65</b>
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	12'970 2'430	15'400	15'480	13'400 2'080	11'902.50 5'597.50	17'500.00
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	1'000	0 1'000	1'000	0 1'000	600.00	0.00 600.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	8'500	8'500	6'960	6'960	16'554.70	16'554.70
9 FINANZEN UND STEUERN	6'080	4'650 1'430	7'270 3'080	10'350	15'311.45	10'313.95 4'997.50

# Erfolgsrechnung

**Gemeinde Niederwil**  
Buchungsperiode 2017

Ortsbürgergemeinde	Budget 2017		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>12'970</b>	<b>15'400</b>	<b>15'480</b>	<b>13'400</b>	<b>11'902.50</b>	<b>17'500.00</b>
<b>01 Legislative und Exekutive</b>	<b>1'500</b>		<b>1'400</b>		<b>1'542.95</b>	
<b>011 Legislative</b>	<b>1'500</b>		<b>1'400</b>		<b>1'542.95</b>	
<b>0110 Legislative</b>	<b>1'500</b>		<b>1'400</b>		<b>1'542.95</b>	
3170.00 Ortsbürgergemeindeversammlung	1'500		1'400		1'542.95	
<b>02 Allgemeine Dienste</b>	<b>11'470</b>	<b>15'400</b>	<b>14'080</b>	<b>13'400</b>	<b>10'359.55</b>	<b>17'500.00</b>
<b>022 Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>570</b>		<b>570</b>		<b>570.00</b>	
<b>0220 Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>570</b>		<b>570</b>		<b>570.00</b>	
3130.00 Mitglieder-, Verbandsbeiträge	70		70		70.00	
3612.00 Verwaltungsentschädigung an EG	500		500		500.00	
<b>029 Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>10'900</b>	<b>15'400</b>	<b>13'510</b>	<b>13'400</b>	<b>9'789.55</b>	<b>17'500.00</b>
<b>0290 Verwaltungsliegenschaften</b>		<b>1'400</b>		<b>1'400</b>		<b>1'410.00</b>
4470.00 Miet- und Pachtzinsen		1'400		1'400		1'410.00
Verwaltungsvermögen						
<b>0291 Waldhütten</b>	<b>10'900</b>	<b>14'000</b>	<b>13'510</b>	<b>12'000</b>	<b>9'789.55</b>	<b>16'090.00</b>
3010.00 Löhne Hüttenwartinnen	3'000		2'600		3'316.50	
3010.01 Lohn Abwart Forsthaus	0		1'000		1'000.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	0		10		1.60	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'500		1'500		1'299.15	
3120.00 Ver- und Entsorgungskosten	1'000		1'000		624.65	
3134.00 Versicherungsprämien	400		400		281.25	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	5'000		7'000		3'266.40	
4240.00 Benützungsgebühren		14'000		12'000		16'090.00



# Erfolgsrechnung

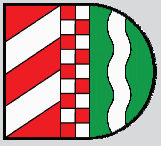
**Gemeinde Niederwil**  
Buchungsperiode 2017

Ortsbürgergemeinde		Budget 2017		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>1'000</b>		<b>1'000</b>		<b>600.00</b>	
<b>35</b>	<b>Kirchen</b>	<b>1'000</b>		<b>1'000</b>		<b>600.00</b>	
<b>350</b>	<b>Kirchen</b>	<b>1'000</b>		<b>1'000</b>		<b>600.00</b>	
<b>3500</b>	<b>Kirchen</b>	<b>1'000</b>		<b>1'000</b>		<b>600.00</b>	
	3101.00 Kirchenschmuck	1'000		1'000		600.00	
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>8'500</b>	<b>8'500</b>	<b>6'960</b>	<b>6'960</b>	<b>16'554.70</b>	<b>16'554.70</b>
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>8'500</b>	<b>8'500</b>	<b>6'960</b>	<b>6'960</b>	<b>16'554.70</b>	<b>16'554.70</b>
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>8'500</b>	<b>8'500</b>	<b>6'960</b>	<b>6'960</b>	<b>16'554.70</b>	<b>16'554.70</b>
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>8'500</b>	<b>8'500</b>	<b>6'960</b>	<b>6'960</b>		
	3141.00 Unterhalt Waldstrassen	4'000		0		0.00	
	3171.00 Anlässe	3'000		1'500		0.00	
	3511.00 Einlagen in Forstreservfonds	0		3'960		0.00	
	3612.00 Verwaltungsentschädigung an EG	1'500		1'500		0.00	
	4409.02 Verzinsung Forstreservfonds		3'000		6'100		0.00
	4511.00 Entnahme aus Forstreservfonds		5'500		0		0.00
	4632.00 Gewinnanteil Forstbetrieb Reusstal		0		860		0.00
<b>8201</b>	<b>Waldwirtschaft</b>					<b>16'554.70</b>	<b>16'554.70</b>
	3141.00 Unterhalt Waldstrassen	0		0		4'449.60	
	3171.00 Waldumgang und Waldarbeitstag	0		0		2'265.70	
	3612.00 Verwaltungsentschädigung an EG	0		0		1'500.00	
	3632.01 Verlustanteil Forstbetrieb Reusstal	0		0		8'339.40	
	4409.02 Verzinsung Forstreservfonds		0		0		6'168.25
	4511.00 Entnahme aus Forstreservfonds		0		0		10'386.45

# Erfolgsrechnung

**Gemeinde Niederwil**  
Buchungsperiode 2017

Ortsbürgergemeinde	Budget 2017		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>6'080</b>	<b>4'650</b>	<b>7'270</b>	<b>10'350</b>	<b>15'311.45</b>	<b>10'313.95</b>
<b>96 Vermögens-, Schuldenverwaltung</b>	<b>3'050</b>	<b>4'650</b>	<b>6'150</b>	<b>10'350</b>	<b>6'207.00</b>	<b>10'313.95</b>
<b>961 Zinsen</b>	<b>3'050</b>	<b>2'800</b>	<b>6'150</b>	<b>8'500</b>	<b>6'207.00</b>	<b>8'468.95</b>
<b>9610 Zinsen</b>	<b>3'050</b>	<b>2'800</b>	<b>6'150</b>	<b>8'500</b>	<b>6'207.00</b>	<b>8'468.95</b>
3409.02 Verzinsung Forstreserfefonds	3'000		6'100		6'168.25	
3409.03 Verzinsung Stipendienfonds	50		50		38.75	
4401.00 Kontokorrentzinsen		2'800		8'500		8'468.95
<b>963 Liegenschaftlichen Finanzvermögen</b>		<b>1'850</b>		<b>1'850</b>		<b>1'845.00</b>
<b>9630 Liegenschaftlichen Finanzvermögen</b>		<b>1'850</b>		<b>1'850</b>		<b>1'845.00</b>
4430.00 Miet- und Pachtzinsen		1'850		1'850		1'845.00
Finanzvermögen						
<b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>3'030</b>		<b>1'120</b>		<b>9'104.45</b>	
<b>999 Abschluss</b>	<b>3'030</b>		<b>1'120</b>		<b>9'104.45</b>	
<b>9990 Abschluss</b>	<b>3'030</b>		<b>1'120</b>		<b>9'104.45</b>	
9000.00 Ertragsüberschuss	3'030		1'120		9'104.45	



**GEMEINDE  
NIEDERWIL AG**

**Finanzverwaltung**

# ***Artengliederung Erfolgsrechnung***

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Niederwil  
Buchungsperiode 2017

Ortsbürgergemeinde Artengliederung	Budget 2017		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Einwohnergemeinde</b>	<b>28'550</b>	<b>28'550</b>	<b>30'710</b>	<b>30'710</b>	<b>44'368.65</b>	<b>44'368.65</b>
<b>3 Aufwand</b>	<b>25'520</b>		<b>29'590</b>		<b>35'264.20</b>	
30 Personalaufwand	3'000		3'610		4'318.10	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	17'470		13'870		14'399.70	
34 Finanzaufwand	3'050		6'150		6'207.00	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen			3'960			
36 Transferaufwand	2'000		2'000		10'339.40	
<b>4 Ertrag</b>		<b>28'550</b>		<b>30'710</b>		<b>44'368.65</b>
42 Entgelte		14'000		12'000		16'090.00
44 Finanzertrag		9'050		17'850		17'892.20
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		5'500				10'386.45
46 Transferertrag				860		
<b>9 Abschlusskonten</b>	<b>3'030</b>		<b>1'120</b>		<b>9'104.45</b>	

# Erfolgsrechnung

**Gemeinde Niederwil**  
Buchungsperiode 2017

Ortsbürgergemeinde Artengliederung	Budget 2017		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 Aufwand</b>	<b>25'520</b>		<b>29'590</b>		<b>35'264.20</b>	
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>3'000</b>		<b>3'610</b>		<b>4'318.10</b>	
<b>301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>	<b>3'000</b>		<b>3'600</b>		<b>4'316.50</b>	
3010 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3'000		3'600		4'316.50	
<b>305 Arbeitgeberbeiträge</b>			<b>10</b>		<b>1.60</b>	
3053 AG-Beiträge an Unfallversicherungen			10		1.60	
<b>31 Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>17'470</b>		<b>13'870</b>		<b>14'399.70</b>	
<b>310 Material- und Warenaufwand</b>	<b>2'500</b>		<b>2'500</b>		<b>1'899.15</b>	
3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'500		2'500		1'899.15	
<b>312 Ver- und Entsorgung Liegeschaffen VV</b>	<b>1'000</b>		<b>1'000</b>		<b>624.65</b>	
3120 Ver- und Entsorgung Liegeschaffen VV	1'000		1'000		624.65	
<b>313 Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>470</b>		<b>470</b>		<b>351.25</b>	
3130 Dienstleistungen Dritter	70		70		70.00	
3134 Sachversicherungsprämien	400		400		281.25	
<b>314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt</b>	<b>9'000</b>		<b>7'000</b>		<b>7'716.00</b>	
3141 Unterhalt Strassen / Verkehrswege	4'000				4'449.60	
3144 Unterhalt Hochbauten	5'000		7'000		3'266.40	
<b>317 Spesenentschädigungen</b>	<b>4'500</b>		<b>2'900</b>		<b>3'808.65</b>	
3170 Reisekosten und Spesen	1'500		1'400		1'542.95	

# Erfolgsrechnung

**Gemeinde Niederwil**  
Buchungsperiode 2017

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2017		Budget 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	3'000		1'500		2'265.70	
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>3'050</b>		<b>6'150</b>		<b>6'207.00</b>	
<b>340</b>	<b>Zinsaufwand</b>	<b>3'050</b>		<b>6'150</b>		<b>6'207.00</b>	
3409	Übrige Passivzinsen	3'050		6'150		6'207.00	
<b>35</b>	<b>Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen</b>			<b>3'960</b>			
<b>351</b>	<b>Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>			<b>3'960</b>			
3511	Einlagen in Fonds des EK			3'960			
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>2'000</b>		<b>2'000</b>		<b>10'339.40</b>	
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>2'000</b>		<b>2'000</b>		<b>2'000.00</b>	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	2'000		2'000		2'000.00	
<b>363</b>	<b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>					<b>8'339.40</b>	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände					8'339.40	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>28'550</b>		<b>30'710</b>		<b>44'368.65</b>
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>14'000</b>		<b>12'000</b>		<b>16'090.00</b>
<b>424</b>	<b>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>		<b>14'000</b>		<b>12'000</b>		<b>16'090.00</b>
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		14'000		12'000		16'090.00

# Erfolgsrechnung

**Gemeinde Niederwil**  
Buchungsperiode 2017

Ortsbürgergemeinde Artengliederung	Budget 2017		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>44</b> Finanzertrag		<b>9'050</b>		<b>17'850</b>		<b>17'892.20</b>
<b>440</b> Zinsertrag		<b>5'800</b>		<b>14'600</b>		<b>14'637.20</b>
4401 Zinsen Forderungen und Konto- korrente		2'800		8'500		8'468.95
4409 Übrige Zinsen von Finanzver- mögen		3'000		6'100		6'168.25
<b>443</b> Liegenschaftenertrag FV		<b>1'850</b>		<b>1'850</b>		<b>1'845.00</b>
4430 Pacht- und Mietzinse Liegen- schaften FV		1'850		1'850		1'845.00
<b>447</b> Liegenschaftenertrag VV		<b>1'400</b>		<b>1'400</b>		<b>1'410.00</b>
4470 Pacht- und Mietzinse Liegen- schaften VV		1'400		1'400		1'410.00
<b>45</b> Entnahmen aus Fonds und Spezi- alfinanzierungen		<b>5'500</b>				<b>10'386.45</b>
<b>451</b> Entnahmen aus Fonds und Spezi- alfinanzierungen im Eigenkapit		<b>5'500</b>				<b>10'386.45</b>
4511 Entnahmen aus Fonds EK		5'500				10'386.45
<b>46</b> Transferertrag				<b>860</b>		
<b>463</b> Beiträge von Gemeinwesen und Dritten				<b>860</b>		
4632 Beiträge von Gemeinden und Ge- meindeverbänden				860		

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Niederwil  
Buchungsperiode 2017

Ortsbürgergemeinde Artengliederung	Budget 2017		Budget 2016		Rechnung 2015	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9 Abschlusskonten	3'030		1'120		9'104.45	
900 Abschluss Erfolgsrechnung	3'030		1'120		9'104.45	
9000 Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	3'030		1'120		9'104.45	